

Chin Hakha

Ralzaam hna le dornak
a kawl mi hna (asylum
seekers) caah Early Start
Kindergarten



Zeitung ah dah tualleng (kindergarten) hi a biapit?

Tualleng nih ngakchia cu sianginn an kai tik le an nunnak ah teinak an hmuh khawh nak ding timhtuahnak a bawmh hna. Tualleng ah, ngakchia nih lentecelh nak in holh, namber le tungrin pawl an cawn. Hawidang he ii pehtlaih ning, thil i cheuh ning, bia ngaih ning le an thilung uk ning pawl zong an cawn chih. Cachimtu hna nih ngakchia cu an cawnnak ah theihhngalh duhnak thilung ngeihnak, thil ti khawhnak(creative) le mah le mah zumhnak an ngeih nak hnga an bawmh hna. Hlathlainak(Research) nih tualleng kumhnhai kai cu kumkhat nak in a ttha deuh tiah a langh ter.

Early Start Kindergarten cu Zeitung Dah A Si?

Early Start Kindergarten nih ralzaam si lo le dornak a kawm mi (asylum seeker) chung in kum-thum ngakchia cu zerhkhat ah suimilam 15 chung a lak in si lo le man-din mi tualleng a pek lai.

Early Start Kindergarten ca'h sohhluah cu tualleng nih tuah mi a si. Early Start Kindergarten man cu tualleng si-nah direct in pek a si.

Ka fa tah a ngah lai maw?

Na fa cu a tling lai nang mah silo le na fa:

- ralzaam silo le minung cung ii zaangfah ngeihnak(humanitarian) visa nan ngeih ah cun, silo le
- ralzaam silo le minung cung ii zaangfah ngeihnak (humanitarian) visa nan sok lio ah cun, silo le
- a tu silo le ni a luan(expired) cang mi Immi-Card nan ngeih ah cun.

Hi pawl hi pakhat hmanh nan ngeih lo zong ah nang mah silo le na fa cu ralzaam silo le dornak a kawm mi, silo le mah he aa lo mi hmuhtonak nan ngeih ah cun, na fa cu a tling kho rih ko men.

Nan khua ii Fimthiamnak le Cawnnak Zungtthen (Department of Education and Training) kha chawn hna law luatter-nak(exemption) kong hal hna. Nang mah an bawm mi thiamnak ngei ho paoh paoh an si ah nang mah caah Depart-ment chawnh piak ding in na hal khawh fawn hna.





Zeitin dah ka fa min ka pek lai?

Early Start Kindergarten cu a thiamhlel mi (qualified) cachimtu hna he tualleng sianginn vial te ah a ngah. Naa neihbiknak tualleng sianginn si lo le khua khaang tu bu (council) chawnh in na fa caah min pek khawh a si.

Holh let tu na herh ah cun tualleng sianginn kha chim hna. Telephone in alak in holh leh piaknak service pawl an hman khawh.

Min pek ding ah bawmh na herh asi ah cun, Fimthiamnak le Cawnnak Zungtthen (Department of Education and Training) chawn hna, silo le nang mah an bawm mi thiamnak ngei ho paoh paoh kha chawn hna, tch :

- Rianttuan bawmtu
- Nunphung pahnih kar (bicultural) rianttuantu
- Nu le ngakchia ngandamnak cawngthramtu (nurse)
- playgroup dirkamh in bawmtu.

Kum-li tualleng sianginn ah ka fa hi kai a zaa maw?

A si. Early Start Kindergarten hnu ah, na fa cu alak in silo le man tlawm te'n kum-li tualleng sianginn ah a kai kho. Mah nih hin an thazaang an i sersiam nak ah a bawmh hna lai.



Early Start Kindergarten konglam tam deuh in khei kaa ah ka kawh khawh lai?

- education.vic.gov.au ah rak leng/lut cun Early Start Kindergarten kha hei kawh, silo le
- nan khua Fimthiamnak le Cawnnak Zungtthen (Department of Education and Training) phone kha hei chawn.

Ramchung Zung Pehlaihna

Ramchung Zung	Ahmun
Victoria Chak-Hmailei 1300 333 231	Benalla Wodonga Wangaratta Seymour Shepparton Glen Waverley
Victoria Chak-Hnulei 1300 338 691	Bendigo Mildura Swan Hill Coburg Greensborough
Victoria Thlang-hmailei 1300 338 738	Moe Leongatha Warragul Sale Cheltenham Frankston Dandenong
Victoria Thlang-hnulei 1300 333 232	Ararat Ballarat Geelong Horsham Warrnambool Footscray Keilor

Nang mah holh in bawmhna na ngahnak hnga:

- Holh leh piak nak(National Translating and Interpreting Service) phone nambar 131 450 kha hei chawn
- (acung ta zoh law) holh let tu sinah na ramchung chawhna phone nambar cu hal hna
- Holh let tu nih phone chawhna ah an um pi lai ii holh an leh piak lai

